

TIMŌTI TAKADA KAAKU

Yādannerinɔ gbana làakari

¹ Mamɔma Pɔlu, Kirisi Yesu z̄iri, lán Luda wa Mísiri k̄ɔn Kirisi Yesu k̄e wa w̄éε dɔzio diemε nà,

² ma takada k̄e k̄enne Timŏti, ma né'inaa Yesu z̄é guu. De Luda k̄ɔn wa Dii Kirisi Yesuo gb̄εkεε kenne k̄ɔn s̄uuo, à n gba aafia.

³ Lán ma nak̄ɔremma nà gurɔɔ k̄e m̄éε gaa Masedonia bùsun, ñ ḡɔ Efesu, ñ o gb̄ekenɔne āɔton yá k̄e è k̄ɔ sé k̄ɔn Luda yāoroɔ dañne d̄ɔro.

⁴ Āɔton làakari d̄ɔ gara k̄ɔn dezinɔ tó k̄ɔwena k̄e lé v̄irooɔa d̄ɔro. Bee è mó k̄ɔn l̄okpak̄ɔaomε. È tó Luda z̄ii k̄e è b̄ɔ à náanekena guu gá aεro.

⁵ Ma yá p̄i diε lε āḡɔ yenzi v̄i yānzimε, yenzi k̄e è b̄ɔ n̄ɔsepura k̄ɔn laasuu k̄ena d̄ɔnk̄ɔ k̄ɔn ludaanekena m̄ɔnafiki saio guu.

⁶ Gb̄ekenɔ p̄à yá p̄inɔne, āɔ ḡè yāpāpā'onan.

⁷ Āɔ yezi wàḡɔ de Musa doka yādannerinɔ ũ, m̄ɔde āɔ yá k̄e āɔε oo gbáze d̄ɔro ke yá k̄e āɔ z̄èanɔ.

⁸ Wá d̄ɔ k̄e doka p̄i maa, tó gb̄ε e z̄ii k̄εεa a z̄éa,

⁹ zaake wá d̄ɔ k̄e Ludaa e doka diε gb̄ε maaanɔ yānz̄iɔ, séde dokadarisaideenɔne k̄ɔn swāgbāadeenɔ k̄ɔn ludawεek̄erisainɔ k̄ɔn durunk̄erinɔ k̄ɔn ludad̄ɔrisainɔ k̄ɔn d̄ɔnz̄ikerisaideenɔ k̄ɔn de k̄ɔn dao d̄er̄inɔ k̄ɔn gb̄ēderinɔ

¹⁰ k̄ɔn zinakerinɔ k̄ɔn pāpāb̄èek̄erinɔ k̄ɔn gb̄ēs̄er̄ikpāinɔ k̄ɔn eḡedeenɔ k̄ɔn yād̄mmarinɔ k̄ɔn gb̄ε k̄e āɔε b̄ɔ yādannena z̄édee k̄p̄εenɔ n̄ píngi.

11 Yāzedeē pì kō sè kōn baaru nnaa gakuidee kè Luda aubarikadee à kpana nàme ma ɔĩo.

Lán Luda gbēkeē kè Pɔlunè nà

12 Ma Kirisi Yesu wa Dii kè ma gba gbāaa sáabu kè, zaake à ma náane kè, à ma se mà zĩ keare.

13 Ma à tó zaaa sì yā, ma wée tā à gbēno, ma gbāaa mōnne. Baa kōn beeeo à sùu kèmao, zaake má kè wéesiake kōn à náanekenasaio guume.

14 Ben wa Dii gbēke bíta kème, à tò ma a náane kè, ben má yenzi kè de wa pó ũ kuuna Kirisi Yesu guu vī.

15 Yā kèkii né yápuraame, à kō sio wà sí ɔplaplaa. Kirisi Yesu mò anduna guu durunkerinɔ m̀sina yānzi. Mapi, ma durun bé à de danɔ póla,

16 ben Luda ma wēnda gwà, le mēna bíta kè Kirisi Yesu kè kōn mamoma durunkeri kàsarao bɔ gupuraa, le àgɔ de sèeda ũ gbē kè aɔé à náane ke, aɔ wēndi kè è yāaroo eenone.

17 Luda mèn do léle, gurɔ píngi Kína kè è garo bensɔ wè à e wéeroo gɔ bèe vī kōn gakuio gurɔ píngi, aami.

18 Ma né Timoti, lán wà gĩake wà annabikēyā ò n yā musu nà, mée yā pì daanne, le ñgɔ kūna, ñ zĩ maaa káo

19 ludanaanekena guu kōn nòsekpaena. Gbēkenɔ yā pìnɔ kpà swākoto, ben aɔ ludanaanekena è lé kúe.

20 Imēneu kōn Alesandao kú ní té. Ma ní kpá Setāna, le aɔgɔ dɔ kè wè dɔke kōn Ludaoro.

2

Danzikena

1 Káaku gĩa ma lé dàmma, à adua ke baade pínɡine, à zé gbekańne, à kúe ke Ludane n yānzi kōn sáabukpanao.

2 À adua ke kínanone kōn gbāadeeno n pínɡi, le wà e wàgō kuu aafia yākete sai ludayādarino ũ, wa kuuna gō bēe vī.

3 Beee bé à maa, è ká Luda wa Mìsirine

4 kè à yezi baade pínɡi m̀sina e, aōgō yāpuraa dō.

5 Zaake Luda m̀en dome,
bensō yākekeri kuu m̀en do
Luda kōn gbēnteenō dagura,
àmbe gbēntee Kirisi Yesu ũ.

6 À a zīnda kpà à baade pínɡi b̀o,
ben wà à s̀eda kè a gurōa.

7 Beee yānzin Luda ma die à kpàakpakeri kōn à z̀rio ũzi, le mà à d̀nzi zé yāpuradee da bori pāndenone. Yāpuraan m̀e oo, èe ke egeenlo.

8 Má yezi gōgbēno adua ke gu sānda pínɡi, aō o sé musu gbāsī sai, pōfē kōn leokpakōaoo sai.

9 Má yezi do nōgbēno n zīnda keke a zéa ỳkōkena sai, zīndamōnna baasi. Èe ke kōn m̀i ỳkōde tānao ke vura kōn òso nōmaablebōno ke bisa oodeenōnlo.

10 Aō n zīnda keke kōn maakenao, lán à kō s̀o nōgbē d̀nzirino ke nà.

11 Nōgbēno yā dada wàgō yītēna, aō m̀i sie yā pínɡi guu.

12 M̀e wezi nōgbēno yā dada gōgbēnone ke aōgō iko vīnmaro, séde aōgō yītēna kítikiti.

13 Zaake Adamun Ludaa kè káaku, à gbera Awau.

14 Èe ke Adamun wà s̀sāro, nōgbēn wà s̀sā à gō taaride ũ.

15 Mòde tó à mēna fṣ̄ kṣ̄n ludanaanekenao kṣ̄n yenzio kṣ̄n kúadonao zīndamṁnnēna baasi, eé né i aafia.

3

Sosi gbēnsin

1 Yā kèkii né yāpuraamε: Tó gbē yezi à ke gbēnsi ũ, èe zī maaa nii dεε.

2 Gbēnsi gṣ̄ kuu taari sai, nṁmēndodee ũ, làakaridee ũ. Àgṣ̄ a zīnda kūna dṣ̄ gbē dṣ̄rṣ̄odee ũ, nibṣ̄fṣ̄ri ũ, gbē kè eé fṣ̄ à yā dañne ũ.

3 Àtongṣ̄ de wēdεri ke gbē pāsī ũro. Àgṣ̄ de nṣ̄εdodee yāketesaidee ũ. Ɔṣ̄ tón dṁne aεro.

4 Àgṣ̄ a ua kūna dṣ̄, à nēnṣ̄ gae mì siēne, aṣ̄gae à Ɔṣ̄kii gwa.

5 Zaake tó gbē a ua kūna dṣ̄ro, eé ke dia à fṣ̄ à Luda sosi gbēnṣ̄ gwaa?

6 Àtongṣ̄ de Yesude dufu ũro, le àton ña dā, à a zīnda da yān lán Ibilisi bàro yānzi.

7 Àgṣ̄ tó nnaa vī Yesusaideenṣ̄ kiia dṣ̄, le wàton à tó zaaa sí, à gē Ibilisi takutεenlo yānzi.

Sosi dṁlεrin

8 Lεmε dṣ̄ dṁlεrinṣ̄ gṣ̄ de gbē bēεdeenṣ̄ ũ. Aṣ̄tongṣ̄ de léplaadeenṣ̄ ũro. Wē yā tón dṁñne aεro. Aṣ̄tongṣ̄ de Ɔṣ̄zaawεtεrinṣ̄ ũro.

9 Àgṣ̄ Yesu yā asiinṣ̄ kūna kṣ̄n nṣ̄εpuraao.

10 Wà ñ yā gwa gīa, tó wèe yāke eñmaro, gbasa wà ñ die dṁlεrinṣ̄ ũ.

11 Lεmε dṣ̄ ñ nṣ̄ṣ̄nṣ̄ gṣ̄ de nṣ̄gbē bēεdeenṣ̄ ũ, làakarideenṣ̄ ũ, aṣ̄gṣ̄ náane vī yā píngi guu. Aṣ̄tongṣ̄ de kṁmṣ̄ṣ̄deenṣ̄ ũro.

¹² Dɔnlɛri gɔ de nɔmɛndodee ũ, àgɔ a ua kɔn a nɛnɔ kũna dɔ.

¹³ Gbɛ kɛ aɔ n̄ zĩi kɛ a zɛanɔ gwena égɔ maaa, n̄ làakari égɔ kpaena n̄ Kirisi Yesu náanekena guu maamaa.

Wa dɔnzize asii bíta

¹⁴ Baa kɛ mée yá kènɔ oonne, má dìe mé mós n gwa saa.

¹⁵ Tó ma mɔna gà à gí kɛ, má yezi ñgɔ dɔ lán à kɔ sio wàgɔ kuu Luda uadeenɔ ũ nà. Wámbe Luda Wèndide sɔsi gbɛnɔ ũ, yāpurapɛkii ũ kɔn à gbāa'ekii.

¹⁶ Wa dɔnzize asii kɛ bò gupuraa bíta yāpurame:

À bò à mò gbɛntee ũ,
Luda Nini yāpuraa kpàa,
malaikanɔ à è.
Wà à yā waazi kɛ boriinɔ té,
wà à náanɛ kɛ anduna guu,
Luda à sè à tàò gakui guu.

4

Tɛ̀yá

¹ Luda Ninii ò wásawasa kɛ gurɔ zāanɔ gbɛkenɔ é pá kpá Yesu zézi, aɔ té yá kɛ zĩnnɔ è egɛdeenɔ da à onanzi, aɔ n̄ sāsá.

² Mɔnafikidee pìnɔ à maaa dɔkɔzi kɔn à zaaaoro, aɔ nòsɛ gana lán wà be gɛ wāaan wà kèò bà.

³ Aɔè gbɛnɔ dādā nɔsɛnazi kɔn zākɛnao, bensɔ aɔè póbɛ tɛ̀bona da gbɛnɔnɛ, póbɛ kɛ Ludaa kɛ a náanekeri kɛ aɔ yāpuraa dɔɔnɔ yānzi, kɛ de aɔ ble kɔn sáabukpanao.

⁴ Pó kè Ludaa kè píngi maame. Wàton à ke tè boro, wà ble kǝn sáabukpanao,

⁵ zaake Luda yá kǝn wa aduakenaο gbásĩ bòn.

Kirisi Yesu zĩkeri maaa

⁶ Tó n yá pìnɔ dà n gbɛ̀nɔnɛ, négɔ de Kirisi Yesu zĩkeri maaa ũ kè wà gwà kǝn wa dɔnzize yānɔ kǝn yādanne maaa kè n tɛzio.

⁷ N̄ m̄ kē fɛɛakaara gara kè è kō sé kǝn Luda yāoroora. N̄ n zĩnda tòto ke, le ñgɔ de ludayādari ũ.

⁸ Mètotona àre vĩ féte, mɔde dena ludayādari ũu àre vĩ yá píngi guu, zaake beee è mó kǝn wèndio gbàa kǝn ziaaο.

⁹ Yá kèkii né yāpuraame, à kà wà sí ɔplaplaa.

¹⁰ Weè zĩ ke, weè ɔsi ká à musu, zaake wa wɛɛ dɔ Luda Wèndidezi. Àmbe gbɛ sãnda píngi Mìsiri ũ, atɛnsa à náanekerinɔ.

¹¹ N̄ yá pìnɔ dieñne ñ dadañne.

¹² N̄ton tó wà dɔkenyo kè n de gɔkpare ũ yānziro. N̄ tó n kuuna zé ɔdɔa Yesudeenɔnɛ yá'ona guu kǝn yákenao kǝn yenzio kǝn ludanaanekenaο kǝn kuuna gbásĩ saio.

¹³ Ai màgɔ mó, ñ aĩa ke ñ Luda yá kyó ke gbɛ̀nɔnɛ, ñ dañne ñ lé daom̄ma.

¹⁴ Gbaa kè Ludaa dānne gurɔ kè wà annabikeɛ kè n yá musu, bensɔ gbɛ̀nsinɔ ɔ didimma, ñton pā kpáziro.

¹⁵ N̄ làakari dɔ yá pìnɔa ñ mè kpáa, le baade píngi n gana aɛ e.

¹⁶ N̄ n zĩnda yá kǝn n yādannenaο tàasi ke. N̄gɔ gaa aɛ kǝn yá pìnɔ. Tó n̄ kè le, né n zĩnda m̄ sí kǝn gbɛ̀ kè aɔɔe swā kpaa n yāzinɔomɛ.

5

Gyaanɔɔ kɔn dɔn'aɛdeenɔ yā

¹ N̄nton kpākē mare ìsizi. N̄ lé daa lán n de bà. N̄ lé da gɔkparenɔa lán n v̄i kɔn n dāaronɔ bà.

² N̄ lé da nɔgbē ìsia lán n da bà, n̄ lé da nɔ gbāaaa lán n dāre bà kɔn n̄sɛ puraa.

³ N̄ dɔ gyaanɔ kè aɔ gbēke v̄iroonɔ le.

⁴ Tó gyaanɔ nénɔ ke dionɔ v̄i, aɔ n̄ danɔ gwana dada ḡia n̄ dɔnzikena guu, aɔ f̄ia bo n̄ denɔne kɔn n̄ danɔ, zaake beee è ká Ludanɛ.

⁵ Gyaanɔ kè gbēke v̄iro w̄ɛɛ dɔ Ludazi, àgɔ adua keɛ àgɔ dɔnle gbekaaa gwāav̄i kɔn f̄iant̄ɛo.

⁶ Gyaanɔ kè à z̄inda pɔyezi è dɔne aɛ né ḡemɛ, baa tó à b̄ɛɛ.

⁷ N̄ yā p̄inɔ dañne le gbēke tón n̄ taari ero.

⁸ Tó gbē e a danɔ gwaaro, at̄nsa à uadeenɔ, à b̄ò Luda yā kp̄emɛ, Yesusaidee d̄ɛàla.

⁹ Nɔgbē kè de wà da gyaanɔ tén yè: Nɔgbē kè kà w̄è baaagɔ, bens̄ à z̄ā kè ḡèn do,

¹⁰ wà à d̄ɔ maak̄eri ũ, négwari maaa ũ, nibɔf̄ri Luda gb̄enɔ gbá p̄ipiri ũ, takaasidee d̄onleri ũ, nɔgbē kè mè kpà yāmaak̄ena p̄ingia ũ.

¹¹ N̄nton gyaanɔ nɔ gbāaanɔ danlo, zaake tó aɔ ḡɔ nid̄ena f̄ɛɛ, aɔ nana Kirisia é busamɛ, aɔégɔ yezi wà z̄ā ke,

¹² aɔ n̄ z̄inda da yān, kè aɔ lé kè aɔ gb̄ènɛ yā gb̄òro yānzi.

¹³ Beee gb̄era aɔè mèa dada, aɔégɔ d̄ɔdɔ ual̄ezi. Èe ke m̄adeenɔn n̄ ũ adoro, aɔè ḡɔ gb̄ɛperi guderinɔ ũmɛ dɔ, aɔè yā kè de wà oroo o.

14 Beee yānzi má yezi gyaanɔ nɔ gbāaanɔ zā ke, aɔ né i, aɔ làakari dɔ beea, le wàton wa ibeɛnɔ gba zé aɔ wa tó zaaa síro yānzi.

15 Aɔ gbēkenɔ bò wà tè Setānzi kò.

16 Tó Yesude nɔgbē ke gyaanɔnɔ vī a be, àgae dɔńle. Àton tó aɔ gɔ sɔsi gbēnɔne asoo ũro, le aɔ e wà dɔ gyaanɔ kè aɔ gbēke vīroonɔ lé yānzi.

17 Gbēnsi kè è dɔńne ae a zéa kà wà fīa bonε leo plaa, atēnsa gbē kè waazikena kɔn yādannenao aīa vīi.

18 Luda yā bè: Àton lésɔ da zù kè èe pɔ gbēɛnero. À bè dɔ: Zīkeri kà à a asaia e.

19 Nton gbē kè mò kɔn gbēnsi káarao yā síro, séto sèedadeenɔ kà gɔɔn plaa ke aagɔ baasiro.

20 N kpākē gbē kè aɔ durun kènɔzi baade píngi wáa, le vīa e à gbē kpaaanɔ kū.

21 Ma nanne Luda kɔn Kirisi Yesuozi kɔn malaika kè à n sɛnɔ, ñgɔ yā pìnɔ kūna, nton gbēke bà bɔro. Nton yāke ke gbēkene úblembε yānziro.

22 Nton wā nɔ di gbēa n à da Luda zīnlo. Nton tó n ɔɔ gɔ kú gbēke durun guuro. Nngɔ n zīnda kūna gbāsī sai.

23 Nton í pāa mi atēero. Ngae geepiwē gá féte n nòse yānzi kɔn n gyākena gèn baaagɔɔo.

24 Gbēkenɔ durun è bɔ gupuraa ai wàgɔ gá à yā gɔgɔńyo, gbēkenɔ sɔ n pɔ è bɔ kpakpaaro.

25 Lemε dɔ yāmaakena è bɔ gupuraa, baa à kè wèe ero eé e à gɔ utenaro.

6

1 Gbē kè aɔɔ de zò ũunɔ n diinɔ die gbē bèedeenɔ ũ aɔ mì sieńne à píngi guu, le wàton Luda tó kɔn yā kè

weè dańneŋo zaa boro yānzi.

² Gbē kè aŋ diino de Yesudee ūuno tón dōkeńyo kè aŋ de kō gbēno ū yānziro. Aŋ zīi keńne maamaa, zaake gbē kè aŋe n zī àre bleeno né Yesudeenome, aŋ gbē yenzideenome. Ñ yā pino dańne, ñ lé daońma.

Yena ɔzi

³ Tó gbēkee e yā pānde daańne, bensō èe ze kōn wa Dii Yesu Kirisi yāzedeo kōn wa zé yādannenaoro,

⁴ wadadeeme, à yāke dōro, leokpakōa kori kōn yāgwana yānasaio à kù gyāa ū. Yā beeno è tó gbēno wée dōkōne, aŋ swèe ke, aŋ kō sōsō, aŋ laasuu zaaa lékōzi,

⁵ aŋgō ñi kōo. Gbē pino laasuu kotina, yāpura n kē, aŋegō daa dōnzize né ɔwetezeme.

⁶ Dōnzikena àre bíta yāpura, tó gbē zè kōn pó kè à vīio.

⁷ Zaake wée mó kōn pókeo anduna guu kèro, wé sō tá kōn pókeoro.

⁸ Tó wá poble kōn pókāsāano vī, beee mò.

⁹ Gbē kè aŋ yezi wà gō auzikidee ūuno è n zīnda da yāgwana takutēn. Pónidena mīsai kari è gēńgu à n kpá mōnzi kōn kaatenaozi.

¹⁰ Yena ɔzi bé à de yā zaa pingi kāsāa ū. Gbēkeno à kōde kè ai wà kè wa dōnzizea aŋ wāwā bíta kpà n zīndazi.

Ñsi maaa ká

¹¹ Zaake Luda gbēn n ū, ñ bàa sí yā pinoe, ñ tó yā maaa gaegō dōonne ae kōn yākena a zéao kōn ludanaanekenaŋo kōn yenzio kōn menao kōn busēkeeo.

12 Ñ wa ðɔnzize ɔsi maaa ká, ñ wèndi kè è yāaro sí, zaake been Luda n sisia gurɔɔ kè n lé maaa gbène parii wáa.

13 Ma nanne Luda kè è wèndi kpá pɔ́ píngiazi kɔ́n Kirisi Yesu kè yā maaa ò Pɔ́ntiu Pilatinεo,

14 ñgɔ́ yā kè wà ðiennε kūna gbāsī sai taari sai ai wa Dii Yesu Kirisi mɔ́gurɔɔ zī.

15 Gbāade mèn do Aubarikade, kínano Kína, diino Dii bé eé Kirisi pì bɔ́ gupuraa a gurɔɔa.

16 À mèn doo bé è garo, ègɔ́ kú gupuraa kè wè fɔ́ wà sɔ́ziroo guu. Gbēkee e wée siàlero, weé fɔ́ sero. Àmbe à gakui kɔ́n gbāao vī gurɔ́ píngi, aami.

17 Ñ o anduna tiaa kèkii auzikideenɔ́ne, aɔ́ton ïa dāro. Aɔ́ton gbāa e ɔɔda náanesaiaro, aɔ́ gbāa e Luda kè è pɔ́ píngi kpáwa bíta wà pɔ́nnaa keoa.

18 Ñ oíne aɔ́ à maaa ke, aɔ́ nnaa keíne, aɔ́ ɔ́ poroíne, aɔ́gɔ́ gbēkee vī.

19 Lán beee bà aɔ́é kūsāε maaa di ñ zīndane auzenna pɔ́ ũ, aɔ́é wèndi kè de wèndi ũ yāpuraa e.

20 Timoti, ñ yā kè Ludaa nanne n ɔ́zī kú gbāa. Ñ mī kē ludadɔ́sai yā pāpā'onaa kɔ́n yālekpεε'ona kè wè be dɔ́nao.

21 Gbēkenɔ́ zèo, ben aɔ́ pā wa ðɔnzizenε.

Luda gbēkee keare.

Luda yá takada kǝn Bokobaru yáó
The New Testament and portions of the Old Testament
in the Bokobaru language of Nigeria

copyright © 2005 SIM International

Language: Bokobaru

Translation by: SIM

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-09-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

c31548a1-5316-53c2-be42-674e0e4c5ae5